

[REDACTED]

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

[REDACTED]

PRESS RELEASE

549th Council meeting

- Fisheries -

Brussels, 23 and 24 November 1978

President: Mr Joseph ERTL

Federal Minister for Food,
Agriculture and Forestry
of the Federal Republic of Germany

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Antoine HUMBLET Minister for Agriculture and
Small Firms and Trades

Denmark:

Mr Svend JAKOBSEN Minister for Fisheries
Mr Jørgen HERTOFT State Secretary,
Ministry of Fisheries

Germany:

Mr Joseph ERTL Federal Minister of Food,
Agriculture and Forestry
Mr Hans-Jürgen ROHR State Secretary
Federal Ministry of Food,
Agriculture and Forestry

France:

Mr Joël LE THEULE Minister for Transport

Ireland:

Mr Brian LENIHAN Minister for Fisheries

Italy:

Mr Vito ROSA State Secretary for Shipping

Luxembourg:

Mr Joseph WEYLAND Deputy Permanent Representative

Netherlands:

Mr A.P.J.M.M. van der STEE

Minister for Agriculture and
Fisheries

United Kingdom:

Mr John SILKIN

Minister for Agriculture,
Fisheries and Food

Mr Bruce MILLAN

Secretary of State for Scotland

Commission:

Mr Finn Olav GUNDELACH

Vice-President

o

o

o

FISHERIES POLICY

In the course of the meeting the Council resumed discussion of all the problems involved in determining a common fisheries policy.

Having initially established that progress seemed possible, particularly with respect to conservation measures and structural policy, the latter part of the meeting provided an opportunity for the United Kingdom delegation to present, in particular, its views on the questions outstanding with regard to a solution to the problem of traditional fishing rights in the 12-mile zones off the United Kingdom coasts on fishing activities in waters beyond the 12-mile limit and on the role of fishing plans.

Following discussion of these views, the President of the Council summed up the view of eight delegations and the Commission that the nature and scope of the United Kingdom's demands were such that no progress could be anticipated at this meeting.

The President informed the Council that he intended to report to the European Council on the negative outcome of the meeting.

With regard to the external aspects, the Council took note of a report from the Commission on progress in this area.

MISCELLANEOUS DECISIONS

AGRICULTURE

Olive oil

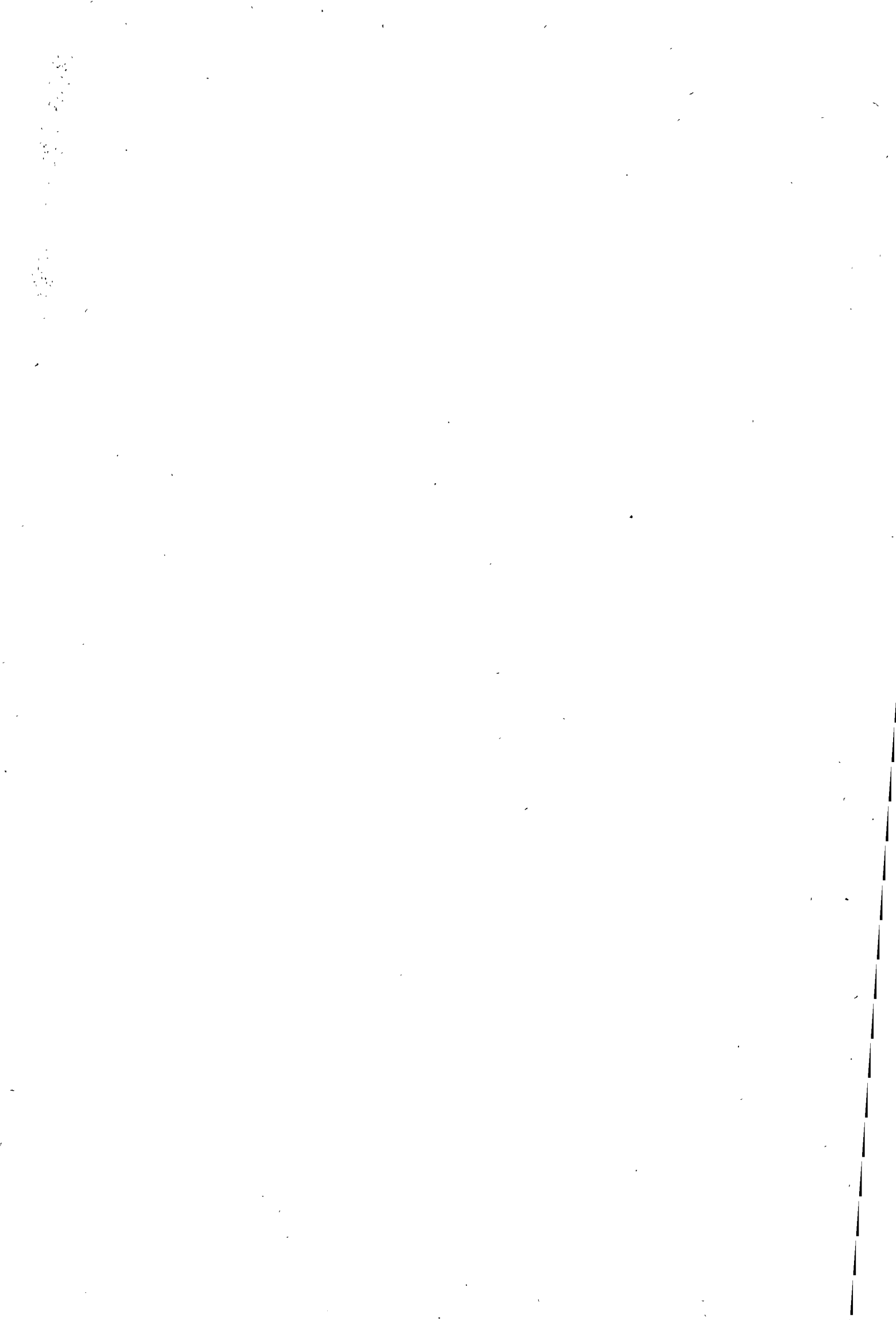
The Council adopted, in the official languages of the Communities, Regulations:

- laying down for the 1978/1979 marketing year general rules for aid for olive oil production;
- providing for special measures for the 1978/1979 marketing year as regards olive oil producer organisations;
- on intervention in the olive oil sector;
- on trade in oils and fats between the Community and Greece;
- on the standard amount for unrefined olive oil produced entirely in Greece and transported directly from that country into the Community;
- laying down general rules for the fixing of the import levy on olive oil by tender;
- concluding and implementing Agreements in the form of exchanges of letters with Algeria, Morocco, Tunisia and Turkey on untreated olive oil.

Wine

The Council also adopted, in the official languages of the Communities, Regulations:

- amending for the second time Regulation (EEC) No 1162/76 on measures designed to adjust wine-growing potential to market requirements;
- fixing the activating prices for table wines for the period 15 December 1978 to 15 December 1979.



Structural matters

The Council adopted in the official languages of the Communities the Directive amending Directive 72/159/EEC on the modernization of farms and Directive 73/131/EEC on the guidance premium provided for in Article 10 of the Directive of 17 April 1972 on the modernization of farms.

MEDITERRANEAN COUNTRIES

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation concluding the Financial Protocol between the European Economic Community and the Republic of Cyprus.

The Council also adopted in the official languages of the Communities Regulations on certain tariff quotas or ceilings for certain products originating in various Mediterranean countries for 1979 (Malta: textiles; Spain: petroleum products, cotton fabrics, dried figs and dried grapes; Cyprus: textiles, sweet peppers, dried grapes; Turkey: fresh or dried hazelnuts; Israel: apricot pulp, industrial products; Algeria: petroleum products and cork; Morocco and Tunisia: petroleum products and cork, apricot pulp, preserved sardines; Egypt, Lebanon, Jordan and Syria: petroleum products, fertilizers and textiles).

In addition, the Council adopted, in the official languages of the Communities, the Regulations opening, allocating and providing for the administration of

- a Community tariff quota for wines of fresh grapes falling within subheading 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus (1979);
- a Community tariff quota for liqueur wines falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus (1979).

HARMONIZATION OF LEGISLATION

The Council adopted, in the official languages of the Communities, the Directive on the approximation of the laws of the Member States on the permissible sound level and exhaust system of motorcycles.

APPOINTMENTS

The Council appointed, on a proposal from the French Government, Mr Serge DARMON, Administrateur civil au Bureau des Conventions internationales, as alternate member of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers, in place of Mr Donat DECISIER, alternate member, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 7 February 1979.

The Council also appointed, on a proposal by the Danish Government, Mr Holger JENSEN, Landsorganisationen i Danmark, as alternate member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers, in place of Mr Paulus ANDERSEN, alternate member, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 10 October 1979.

Le Conseil a arrêté la décision portant nomination des membres et suppléants du Comité consultatif pour la sécurité, l'hygiène et la protection de la santé sur le lieu de travail.

Sont nommés membres et suppléants ; pour la période du 23 novembre 1978 au 22 novembre 1981 :

	<u>Titulaire</u>	<u>Suppléant</u>	<u>Titulaire</u>	<u>Suppléant</u>
A. <u>REPRESENTANTS DU GOUVERNEMENT</u>				
Belgique	M. BENS	M. PAQUE	M. DENONNE	M. GREGOIRE
Danemark	M. SAXILD	M. TOFT	Mme JENSEN	M. BLOU
Allemagne	M. KLIESCH	M. OPFERMANN	Dr. WAGNER	Dr. WOLFF
France	Mme LAMIRAND	M. BABUSIAUX	M. COURSAULT-DURAND	M. BELHOTE
Irlande	M. KENNEDY	M. MORRISON	M. CASHELL	Dr. MURPHY
Italie	Dott. FREDELLA	Dott. FRANCIOSI	Dott. FIORE	Dott. POTI
Luxembourg	M. SCHUSTER	M. MOUSEL	M. NOESEN	M. DEMUTH
Pays-Bas	M. TINGA	M. RIKMENSPOEL	Dr. WINK	Mme ROOYAKKERS-BEEMSTER
Royaume-Uni	M. MARTIN	Mme BARGER	Dr. NEILD	Dr. BLACKADDER
B. <u>REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS SYNDICALES DE TRAVAILLEURS</u>				
Belgique	M. THYRE	M. KENNES	M. SILON	M. COLLE
Danemark	M. DREWSEN	M. NIELSEN	Mme CHRISTENSEN	M. ELIKOFER
Allemagne	M. KONSTANTY	M. KIENAPPEL	M. PARTIKEL	M. GÄRTNER
France	M. ATLAN	M. ROUXEL	M. GUILLON	M. DIAZ
Irlande	M. CASSELLS	M. O'HALLORAN	M. DALY	M. KEATING
Italie	M. STANZANI	M. LELI	M. LUCIANI	Mme GIORIA
Luxembourg	M. RECH	M. DUNKEL	M. SABUS	M. KLEIN
Pays-Bas	M. DE BRUIN	M. VAN TOL	M. HOGENES	M. SCHMITZ
Royaume-Uni	M. JACQUES	M. HAMILTON	M. LLOYD	M. PARRY

Titulaire Suppléant Titulaire Suppléant

C. REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES D'EMPLOYEURS

Belgique	M. VAN GAEVER	M. CLOQUET	M. CORDY	M. LEONARD
Danemark	M. HOLM	M. RASMUSSEN	M. NYGAARD	M. LINIUS
Allemagne	M. MEYER	M. WINCKLER	M. MÜLLER	M. VON HASSELL
France	M. CAVE	M. FREDERIC- MOREAU	M. TASSIN	M. DELAGE
Irlande	M. RICE	M. DOHERTY	M. CLARKE	M. CASSIDY
Italie	Dott. GARLANDA	M. PALLADINO	Dott. BUSSETTI	Dott. GHISELLI
Luxembourg	M. RAUCHS	M. BERWEILER	M. OLLINGER	M. BEFFORT
Pays-Bas	M. DEN BOER	Mme DE QUANT	Mme DE MEESTER	M. KORTEN
Royaume-Uni	M. AMIS	M. PETRIE	M. COBB	M. DEWSBURY

412623

■***

NOTE BIO (78) 429 AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C.AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. BURGHARDT, DG I ET A M. LECONTE,
DG VIII

■***

CONSEIL PECHE (KLAUS VAN DER PAS)

■-----

LE CONSEIL "PECHE" A DEBUTE A 15 HEURES A BRUXELLES OU IL SE
REUNIRA JUSQU'A VENDREDI SOIR ET OU IL REPRENDRA, SI NECESSAIRE,
SON DEBAT MARDI PROCHAIN.

POUR LES DETAILS TECHNIQUES DU PROBLEME EN QUESTION, NOUS VOUS
RENOYONS AUX MULTIPLES NOTES BIO QUE NOUS AVONS REDIGEES DANS
LE PASSE ET NOTAMMENT A LA P-4 DE JANVIER 1978 QUI RESUME LES
PROPOSITIONS DE LA COMMISSION, LES DECISIONS INTERVENUES ENTRE-
TEMPS AINSI QUE LES PROBLEMES QUI SUBSISTENT.

SUR LE PLAN POLITIQUE, IL EST EXTREMEMENT DIFFICILE DE PREVOIR
LE DEROULEMENT DE LA DISCUSSION QUI A ETE PREPAREE PAR DE
MULTIPLES RENCONTRES BILATERALES OU MULTILATERALES ENTRE MINIS-
TRES ET M. GUNDELACH. TOUT CE QUE NOUS AVONS PU APPRENDRE SUR
CES ENTRETIENS EST, COMME VOUS AVEZ PU LE LIRE DANS LA PRESSE,
QU'IL EXISTE UN CERTAIN OPTIMISME QUANT AUX POSSIBILITES D'AT-
TEINDRE UN ACCORD AVANT LA FIN DE L'ANNEE.

LES DISCUSSIONS DES MINISTRES AURONT POUR BASE UN DOCUMENT DE
LA COMMISSION QUI N'A PAS L'AMBITION DE PROPOSER A CE MOMENT
UN COMPROMIS MAIS QUI EST PLUTOT DESTINE A ORIENTER LE DEBAT.
SI UNE POSSIBILITE DE COMPROMIS DEVAIT SE DESSINER, LA COMMIS-
SION POURRAIT, DANS UN BREF DELAI, SOUMETTRE LES PROPOSITIONS
NECESSAIRES.

LES PROBLEMES EVOQUES DANS LE DOCUMENT DE LA COMMISSION CON-
CERNENT PLUS PARTICULIEREMENT :

1. LES TOTAUX ANNUELS DE CAPTURES POSSIBLES ET LEUR REPARTITION
POUR 1979 ENTRE LES ETATS MEMBRES. DANS CE CONTEXTE, LA COMMIS-
SION SOULIGNE LA NECESSITE D'ARRIVER A UN ACCORD SUR LES CRI-
TERES D'ALLOCATION AINSI QUE SUR L'APPLICATION DES DROITS HISTO-
RIQUES DE PECHE DES ETATS MEMBRES DANS LES EAUX COTIERES D'AU-
TRES ETATS MEMBRES. LES QUOTAS PAR PAYS POUR 1977 N'ONT PAS
ENCORE ETE PROPOSES PUISQUE LEUR ELABORATION DEPEND, ENTRE AU-
TRES, DES CONSULTATIONS EN COURS AVEC CERTAINS PAYS TIERS, COMME
LA NORVEGE, SUR LES QUANTITES DE POISSON DONT LA COMMUNAUTE
POURRA DISPOSER DANS LEURS EAUX. ////

NNNN

VAN DER PAS GPP B.1/4 2205 23.11.78 X X

M. SANTARELLI

P1

346645

2. LA POLITIQUE DE CONSERVATION DES STOCKS DE POISSON.
LES PRINCIPAUX POINTS A REGLER A CE SUJET CONCERNENT LA POSSIBILITE POUR UN ETAT MEMBRE DE POUVOIR INTRODUIRE DE MANIERE URGENTE DES MESURES LIMITATIVES AINSI QUE L'INTERDICTION DE LA PECHE AU TACAUD NORVEGIEN DANS UNE ZONE ■■■SITUEE AU NORD-EST DE L'ECOSSE.

3. CONTROLE DE L'ACTIVITE DE PECHE :
IL S'AGIT DE SAVOIR DANS QUELLE MESURE ET SELON QUELLES MODALITES DES PLANS DE PECHE POURRONT ETRE UTILISES POUR ASSURER LA CONSERVATION DES STOCKS PAR LE BIAIS D'UNE LIMITATION DE L'EFFORT DE PECHE.

4. ASSAINISSEMENT DES STRUCTURES DE L'INDUSTRIE DE LA PECHE DANS SON ENSEMBLE ET DE LA PECHE COTIERE EN PARTICULIER.

JE VOUS RAPPELLE QUE TOUS CES POINTS, A L'EXCEPTION DES QUOTAS POUR 1979, ONT FAIT L'OBJET DE PROPOSITIONS DE LA COMMISSION ET D'UN ACCORD DE TOUS LES ETATS MEMBRES A L'EXCEPTION DE LA GRANDE-BRETAGNE. VOUS TROUVEREZ LE TEXTE ET LES DETAILS DE CES PROPOSITIONS DANS LE DOCUMENT R/168 DU CONSEIL QUI VOUS A ETE TRANSMIS LE 1.2.1978 (VOIR BIO (78) 29).

LE DERNIER DOCUMENT DE LA COMMISSION RESUME CI-DESSUS VOUS EST ENVOYE D'URGENCE AUJOURD'HUI MEME. NOUS Y JOI■■■GNONS EGALEMENT LES PREMIERES INDICATIONS DE LA COMMISSION (IL NE S'AGIT PAS ENCORE DE PROPOSITIONS) AU SUJET DES TAC POUR 1979.(DOCUMENTS ■■■■■■■■■■■■
QUI VOUS PARVIENDRON■T: COM (78) 661 ET COM (78) 669).

LES MINISTRES SE SONT RETIRES EN RESTREINTE DES LE DEBUT DE LA REUNION DE CET APRES-MIDI.

A ■■■■SUIVRE,
AMITIES,
M. SANTARELLI COMEUR■, 18.30

NNNN

412620

■***

NOTE BIO (78) 429 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C.AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. BURGHARDT, DG I ET A M. LECONTE,
DG VIII

■***

CONSEIL PECHE (KLAUS VAN DER PAS)

LA REUNION DU CONSEIL DE LA PECHE DE LUNDI SOIR SEMBLE S'ETRE
DEROULEE DANS UNE ATMOSPHERE ASSEZ CONSTRUCTIVE. BIEN QUE L'AC-
CORD SOIT ENCORE LOINTAIN, CERTAINS MINISTRES ONT COMMENTE DE
MANIERE POSITIVE L'ATTITUDE DE LA DELEGATION BRITANNIQUE QUI,
POUR LA PREMIERE FOIS, A DONNE UNE INDICATION CONCRETE DE CE
QU'ELLE DEMANDE. M. SILKIN A DISTRIBUE UNE CARTE INDIQUANT LA
ZONE COTIERE, AU-DELA DE 12 MILLES, DANS LAQUELLE IL DEMANDE
UNE PREFERENCE DOMINANTE POUR SES PECHEURS. CETTE ZONE A DES
DIMENSIONS IRREGULIERES MAIS EST, POUR UNE BONNE PARTIE, PLUS
LARGE QUE 50 MILLES. M. SILKIN S'EST DECLARA PRET A FOURNIR AUX
MINISTRES, DANS LE COURANT DE LA SOIREE DE LUNDI, DES INDICATIONS
CHIFFREES EXPRIMANT ■■, POUR LES CAPTURES, LA PREFERENCE QUE
LES PECHEURS BRITANNIQUES DEVRAIENT AVOIR A L'INTERIEUR DE CETTE
ZONE. CES CHIFFRES SERONT DISCUTES ■■■MARDI MATIN PAR LE CONSEIL.

LES MINISTRES, QUI SE SONT RENCONTRES TOUTE LA SOIREE EN FORMA-
TION RESTREINTE, ONT EGALEMENT PARLE DES TAUX DE CAPTURES POUR
1979, DE LA PREFERENCE EVENTUELLE A ACCORDER A CERTAINS ETATS
MEMBRES DANS L'ACCROISSEMENT DES STOCKS ET DU SORT DES DROITS
HISTORIQUES DANS LES ZONES COTIERES.

A SUIVRE
AMITIES,
M. SANTARELLI COMEUR, 10.30
NNNN

NNNN

VAN DER PAS GPP B. 1/4 2205 24.11.78 X X

M. SANTARELLI

Cus

P1

412616

■***

NOTE BIO (78) 429 (SUITE 2) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C.AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. BURGHARDT, DG I ET A M. LECONTE,
DG VIII

■***

CONSEIL PECHE (KLAUS VAN DER PAS)

433

'L'ESPOIR EST RETOMBE A ZERO' ■■■■■ 'A DECLARE M. ERTL EN SORTANT
DU CONSEIL PECHE A 13 H. CETTE DECLARATION ■■■ FAISAIT SUITE A
L'INTRODUCTION, PAR LA GRANDE-BRETAGNE, DE SES DEMANDES :
■ SUPPRESSION PROGRESSIVE EN CINQ ANNEES DES DROITS HISTORIQUES
DANS LA ZONE COTIERE DE 12 MILLES
■ LIMITATION DES CAPTURES DES AUTRES PAYS MEMBRES, DANS UNE ZONE
SITUEE ENTRE 12 ET PLUS DE 50 MILLES, AU NIVEAU DES CAPTURES DE
1977.

PLUSIEURS DELEGATIONS AINSI QUE M. GUNDELACH ONT DECLARE QUE
CES DEMANDES ETAIENT, A PREMIERE VUE, CONTRAIRES AU PRINCIPE DE
LIBRE ACCES PREVU PAR LE TRAITE.

LES MINISTRES NE SE SONT VUS CE MATIN QUE QUELQUES MINUTES POUR
PRENDRE NOTE DES DEMANDES BRITANNIQUES QUI SERONT DISCUTEES DE
MANIERE PLUS APPROFONDIE A PARTIR DE 14.15 HEURES.

A SUIVRE

AMITIES,

■■■■■

E. PERLOT COMEUR, ■■15.00

NNNN

VAN DER PAS GPP B.1/4 2205 24.11.78 X X

E. PERLOT



412619

NOTE BIO (78) 429 (SUITE 3 ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C.AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. BURGHARDT, DG I ET A M. LECONTE,
DG VIII

CONSEIL PECHE (KLAUS VAN DER PAS)

L'ECART ENTRE, D'UNE PART, LA DELEGATION BRITANNIQUE ET, D'AUTRE
PART, LES 8 PARTENAIRES ET LA COMMISSION N'A PAS PU ETRE COMBLE
ET LE CONSEIL "PECHE" S'EST TERMINE VENDREDI AUX ENVIRONS DE
16 HEURES SANS AVOIR APORTE DE RESULTATS. LE DOSSIER SERA A
PRESENT SOUMIS PAR LE PRESIDENT EN EXERCICE, M. ERTL, AU CONSEIL
EUROPEEN QUI SE REUNIRA LES 4 ET 5 DECEMBRE A BRUXELLES.

LORS D'UNE CONFERENCE DE PRESSE CONJOINTE, M. ERTL ET M. GUNDELACH
ONT DECLARE QUE LES 8 ETATS MEMBRES ET LA COMMISSION NE POUVAIENT
PAS ACCEPTER LES DEMANDES BRITANNIQUES CONSIDERANT QUE CELLES-CI
CONSTITUENT UNE INFRACTION AUX TRAITES DE ROME ET D'ADHESION. ILS
ONT SURTOUT SOULIGNE LA DISCRIMINATION DES AUTRES ETATS MEMBRES
PAR LA GRANDE-BRETAGNE QUI RESULTERAIT D'UNE SUPPRESSION DE LEURS
DROITS DE PECHE HISTORIQUES DANS LA ZONE COTIERE BRITANNIQUE DE
12 MILLES ET DU PLAFONNEMENT AU NIVEAU DE 1977 DE LEURS CAPTURES
DANS UNE ZONE SITUEE ENTRE 12 MILLES ET PLUS DE 50 MILLES. IL
S'AGIRAIT NON SEULEMENT D'UNE DISCRIMINATION MAIS ENCORE D'UNE
VIOLATION DU PRINCIPE DE L'EGALITE D'ACCES GARANTI PAR LE TRAITE,

M. GUNDELACH A ENCORE DECLARE QUE LES PROPOSITIONS QUI SONT SUR
LA TABLE AINSI QUE LES IDEES AVANCEES PAR LA COMMISSION DANS SA
COMMUNICATION D'HIER AU CONSEIL AURAIENT PERMIS DE SATISFAIRE
DANS UNE LARGE MESURE LES DEMANDES BRITANNIQUES. LA REPARTITION
DES QUOTAS AURAIT, PAR EXEMPLE, PU ETRE EFFECTUEE DE TELLE FACON
QU'UNE CERTAINE PREFERENCE EN AURAIT RESULTE POUR LA GRANDE-
BRETAGNE ET DES PLANS DE PECHE AURAIENT PU ETRE FORMULES D'UNE
MANIERE NON DISCRIMINATOIRE AFIN DE SAUVEGARDER LA PREFERENCE
EXPRIMEE EN QUOTAS.

M. ERTL ET M. GUNDELACH ONT EXPRIME LEUR ETONNEMENT QUANT A LA
PROCEDURE SUIVIE PAR LA GRANDE-BRETAGNE QUI, DANS LA PREMIERE
FORMULATION ECRITE DE SES DEMANDES, N'A, EN FAIT, REPETE QUE CE
QU'ELLE AVAIT DECLARE ORALEMENT DEPUIS DEUX ANS.

AMITIES,
E. PERLOT COMEUR, 17.30
NNNN

NNNN

VAN DER PAS GPP B. 1/4 2205 24.11.78 X X

E. PERLOT
Perlot

P1

